



PERETANIA

DIRECTOR: B. CADEFÀU

✻	PRECIOS de SUSCRIPCIÓN:	REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN	Anuncios, Remitidos y Reclamos, a precios convencionales	✻
	PUIGCERDÀ	Mayor, 39	NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES	
	FUERA EXTRANJERO	PUIGCERDÀ		
	Trimestre 2 pesetas " 2 " " 3 "			

I M P O R T A C I Ó I E X P O R T A C I Ó

MAGATZEMS DE QUEVIURES: J. FONOLLEDA SERRA

MAGATZEMS { Carrer Comerç, 19
Carrer Primpcesa, 51
Plassa Pons & Clerch, 3

DESPATX: CARRER COMERÇ, 38
BARCELONA

TELEFON 449 - A
DIRECCIÓ TELEGRÀFICA I TELEFÓNICA:
ADELLONOP - BARCELONA

Asi se escribe la Historia

Siempre habíamos opinado que en la vecina nación se nos profesaba a los españoles por unos cuantos *têtes fortes*, acérrimo odio.

Pero nunca pudimos suponer que este odio y mala fé subsistiera después de la guerra. Y sin embargo así es.

En un artículo inserto en el periódico titulado *L'Indépendant*, firmado por el fulano Brousse, el hombre funesto, se nos trata como acostumbra el tal fulano, esto es, con toda la mala saña de que es capaz su mentirosa pluma.

Brousse, no se acuerda, o no quiere acordarse de que debe lo po-

co que es a los españoles, mejor dicho, a los insensatos que creían de buena fé que la Francofilia era un deber.

A ese Brousse se le han levantado arcos de triunfo en Puigcerdá, se le ha banquetado en Barcelona, se le ha agasajado en muchas partes del territorio español y él, en cambio, acopia en su inmunda boca toda su baba venenosa para arrojarla a la faz de España. en indecente salivazo.

Brousse, hombre odioso.

Brousse, hombre traidor a España.

Brousse, que falta a la verdad

en todos los actos de su vida.

Brousse tiene dos odios: Alemania por conveniencia de francés y España por convicción.

No hace distinción. Habla mal de España y culpa a los alemanes y habla mal de Alemania y culpa a los españoles.

Miente con un desparpajo inaudito, hasta el extremo de afirmar que la mayor parte de las huelgas y el movimiento terrorista de Barcelona, lo fomentan, sostienen y dirigen los alemanes. ¡Gracioso!

Luego dice que en España estamos dominados por los alemanes, gracias a que dimos asilo a *d'innombrables Allemands venus de tous les coins du globe* a que se repatriaron *miliers* de soldados del Cameron, a la ayuda que se prestó a los submarinos alemanes *souvent avec la complicité de fonctionnaires espagnols, etc. etc.*

¡Mentira, Brousse! y acuérdate de un Sr. a quien tu escasa inteligencia no te permite conocer, que dijo: «peor es meneallo».

Y... referente a las tonterías e indecencias que dedica el *pollo* Brousse a CERETANIA y a nuestro colega *El Pirineo* le decimos que por ahora contestamos con lo que únicamente se merecen, o sea el desprecio.

¡Vete a promener... Brousse!

A. DE G.



LITERARIES

NOCTURN

I

La nit es fosca, terrible;
bufa el vent, retruny el tró,
com si al cel descarraguessen
mil centenars de taulons.

L'aigua cau que es un *contento*
al carrer, llençant-la a dolls
les canals, causant al caure
ruido tant horroros,
com farien cent paelles
de gegant, juntes al foc,
fregint peix a la vegada,
i amb aixó encara dic poc.

De l'espai cobert de nuvols,
negres com un *manteo nou*,
cauen llamps, llamps i centellas,
formant-ne un castell de focs,
que enlluerna i atorrolla
amb son brill *zigzagador*,
no fent cap mica de *gràcia...*
ni Sant Gervasi tampoc.

II

Tot es trist, tot fosc, tot negre,
no mou escandol cap gos
lladrant, ni cap gat miola
acossat per cert dolor,
ni cap llumet lluny s'ovira.
Tant sols domina el remor
a estones, de la tempesta,
veu fantástica que amb tó
planyider d'ánima en pena,
mescla de baix i tenor,
va cantant *las dosse y media*
avisant, de pas, que plou.

A tot aixó, un fret que gela
i el cruixir dels finestrons
afegeixin a aquest quadro,
i serà el tot deliciós.

(En nit de tals circumstancies
es trobava un servidor
de vostés, dintre sa cambra
i en son llit ben calentó.)

Faló



Locales

Registro Civil. — Movimiento durante el mes de Mayo

Día	Años
DEFUNCIONES	
2	Francisca Minguillón Calvo 11
4	José Basco Barreña, 7 meses.
6	Francisco Clavería Bosom 75
15	Miguel Palau Muñoz, 7 meses.
18	Miguel Fuertes Buj 73
17	Soledad Salinas Giménez, 2 meses.
22	Dolores Navarro Mestres, 9 meses.
24	Pedro Tor Calvet 70

NACIMIENTOS

- 1 Emilio Anglada Costa, hijo de José y Carmen.
- 5 Isabel Capdevila Cuadrat, hija de Teodoro y Ramona.
- 16 Marta Baqué Bragulat, hija de Valentín y Matilde.
- 21 Pedro Serbat Ginesta, hijo de Pedro y Cecilia.
- 23 Carmen Riera Vidal, hija de Francisco y Francisca.
- 27 N. Rosell Formentí, hija de Juan y Rita.

MATRIMONIOS

- 4 Daniel Burniol y Torrent con Dolores Estival Gastó.
- 11 Antonio Ravetllat y Duran con Carmen Naudí y Cassi.
- 18 Juan Peix y Baqué con Dolores Llanas y Martí.
- 28 Jaime Mayoral Munt con Maria Munt y Cabré.

Llegada.—Procedentes de Barcelona, don pasaron la temporada de invierno, han llegado las familias de los señores Salvadó y Viuda Bertran.

De Segovia, en uso de licencia, ha llegado también para pasar una temporada al lado de su familia nuestro amigo el joven don Martín Barnola. Bienvenidos.

Descarga eléctrica.—El miércoles por la

tarde cayó un rayo sin otras consecuencias que algunas averías en la línea del alumbrado eléctrico.

Tenacidad.—En vista de la tenacidad de los agricultores de esta en sostener los elevados precios del trigo que aún tienen en depósito, los panaderos se han visto obligados, al objeto de ceder el pan en buenas condiciones, a proveerse fuera de aquí, a cuyo efecto están para llegar dos vagones de dicho artículo de primera necesidad para ser repartidos equitativamente entre los mismos.

Menos mal si les sirviera de lección a esos que nunca tienen bastante.

Tiempo.— Continúa con las mismas perturbaciones de muchos tiempos a esta parte, no pasando día sin alguna que otra rociada en perjuicio de las labores del campo y obras del ferrocarril.

Procesión.— La procesión de Octava de Corpus, si bien salió dando la vuelta a la iglesia, no pudo celebrarse con la esplendor acostumbrada a causa de la lluvia.

Foot-ball.— Hoy domingo a las 2 y media de la tarde tendrá lugar un interesante encuentro de balompié, luchando el Puigcerdá F. C. contra el Deportivo Céres.

Dado que el Puigcerdá se presenta reformado creemos en la realidad de un gran partido.

Automóvil de alquiler Taller de reparaciones

—Avenida del Coronel Molera—

Casa Peix Revolución num. 7.— La casa Peix deseosa de favorecer a su numerosa clientela, anuncia solo para esta semana gran rebaja de precios en calzados de señoras y caballeros Descuento el 10.º sobre los precios.

Velada Teatral.— Esta noche tendrá lu-

gar en el teatro del Casino Ceretano la representación del magnífico drama en tres actos, del gran Guimerá *Terra Baixa*. Al efecto ha sido contratada la Srta. Carmen Rodríguez que ha de interpretar el difícil papel de *Marta*. El papel de *Manelich* corre a cargo del Sr. Samará que hace de él una verdadera creación.

Es de esperar que el público aprovechará este verdadero acontecimiento llenando el teatro.

Aviso. — A partir de hoy y por el plazo de 15 días, queda expuesto en Conserjería, el pliego de condiciones para la subasta-arriendo del Teatro durante la temporada de Verano, lo que se comunica para conocimiento de los Sres. Socios que deseen tomar parte en la misma.

Puigcerdá 1.º de Junio de 1921

La Junta

Circulación. — Nótase ya algún movimiento de autos por nuestras calles, de familias que salen de excursión, y mucho mayor seguramente sería el número si el tiem-

po se asegurase, cosa que veo difícil por haber tomado la lluvia carta de naturaleza en nuestra comarca.

Obituarios. — A una avanzada edad ha bajado a la sepultura doña Francisca Casanovas, madre de nuestro estimado amigo don Esteban Arró.

El acto del sepelio ha constituido una imponente manifestación de duelo, patentizando las grandes simpatías de que goza la familia de la finada.

Descanse en paz, y reciban sus desconsolados hijos y demás familia, la expresión de nuestro sentido pésame.

A la edad de 54 años ha fallecido también en ésta, don Juan Coll Colomer, natural de Angoustrine.

Nuestro pésame.

Alumbramiento. — La esposa de nuestro querido amigo don Buenaventura Caralps, ha dado a luz una robusta niña con toda felicidad.

La enhorabuena.

Imp. Ceretania.-Puigcerdá

Teatre Cassino Ceretá:

Avui, a les 9, el grandíós drama d'En A. GUIMERÁ

TERRA BAIXA

per la eminent primera actriu
Sra. Rodríguez i el Sr. Samará

Verdadera creació d'abdos artistes

Tot Puigcerdá a veure **TERRA BAIXA!**